

PARTIE : BIBLIOGRAPHIE

Ouvrages :

- . *Les musulmans à Madagascar et aux Iles Comores. Les Antaimorona*, Paris, Ernest Leroux, 1891, vol. 1, 163 p.
- . *Les musulmans à Madagascar et aux Iles Comores. Zafindraminia-Antambahoaka. Onjatsy, Antaiony-Zafikazimambo Antaivandrika et Sahatavy*, Paris, Ernest Leroux, 1893, vol. 2, 129 p.
- . (Recueillis, traduits et annotés par), *Contes populaires malgaches*, Paris, Ernest Leroux, 1893, 297 p.
- . *Les musulmans à Madagascar et aux Iles Comores. Antankarana-Sakalava-Migrations arabes*, Paris, Ernest Leroux, 1902, vol. 3, 204 p.
- . *Les Tribus musulmanes du Sud-Est de Madagascar* (Conférence faite à l'École coloniale, le 20 mai 1903), Paris, Impr. de G. de Malherbe, 1903, 22 p.
- . *Les Comâlis*, Paris, Ernest Leroux, 1903, 284 p.
- . *Essai de grammaire malgache*, Paris, Ernst Leroux, 1903, 263 p.
- . *Un texte arabico-malgache ancien*, Alger, Ed. Pierre Fontana, 1905, 42 p.
- . *Essai de phonétique comparée du malais et des dialectes malgaches*, Paris : P. Geuthner; Leipzig : O. Harrassowitz; La Haye : M. Nijhoff, 1909, 347 p. [Thèse pour le doctorat d'Université présentée à la faculté des Lettres de l'Université de Paris, 1909].
- . (Traduits, revus et annotés par), *Relations de Voyages et textes géographiques arabes, persans et turks, relatifs à l'Extrême-Orient du VIII^e au XVIII^e s*, 2 vol., Paris : Ernest Leroux, 1913, 1914, 743 p.
- . (Traduits, revus et annotés par), *Instructions nautiques et routiers arabes et portugais des XV^e et XVI^e siècles*, Paris, Librairie orientaliste Paul Geuthner, 3 vol., 1921-1928. [t. 1. Le pilote des mers de l'Inde et de la Chine et de l'Indonésie par Shihāb ad-Dīn Aḥmad bin Mājīd dit "le lion de la mer", 181 p. - t. 2. Sulaymān al-Mahrī et Ibn Mājīd, 187 p. - t. 3. Introduction à l'astronomie nautique arabe, 272 p.]
- . (Traduits, revus et annotés par), *Voyage du marchand arabe Sulaymān en Inde et en Chine rédigé en 851 suivi de remarques par Abū Zayd Ḥasan (vers 916)*, Paris, Bossard, 1922, 155 p.
- . *Introduction à l'astronomie nautique arabe*, Angers : Société française d'imprimerie d'Angers, 4, rue Garnier ; Paris, Librairie orientaliste Paul Geuthner, 1928, 272 p.
- . (Traduits, revus et annotés par) *Un texte arabico-malgache du 16^e siècle. Transcrit, traduit et annoté d'après les MSS 7 et 8 de la Bibliothèque nationale*, Paris, Imprimerie Nationale - Librairie Klincksieck, 1904, 148 pages.

Articles :

1886

. « Notes de grammaire somalie », *Bulletin de correspondance africaine*, t. 3, 1886 : 492 -517. [sous forme de fascicule, Alger : Imprimerie de l'Association Ouvrière, 1886, 28 p.].

. « Notes sur la situation politique, commerciale et religieuse du Pachalik de Harrar et ses dépendances », *Bulletin de la Société de géographie de l'Est*, t. 8, 1886, (1er trimestre) : 1-17, (2ème trimestre) : 231-244. [Rapport daté d'Alger, 1884 : détails sur la mort de l'explorateur Lucereau, le trafic des esclaves par Abou-Backer, un incident franco-égyptien]

1902

. « Généalogies et légendes arabico-malgaches », *Revue de Madagascar*, n° 5, 10 mai 1902 : 385-403.

. « Notes sur la transcription arabico-malgache d'après les manuscrits Antaimorona », *Mémoires de la Société linguistique de Paris*, t. XII, 1902 : 141-175.

. « La légende de Raminia d'après un manuscrit arabico-malgache de la Bibliothèque nationale », *Journal asiatique*, mars-avril 1902 : 185-230.

. « Notes de voyage au Guilān », *Bulletin de la Société Géographique d'Alger*, t. VII, 1902 : 281-320.

1903

. « Les tribus musulmanes du Sud-Est de Madagascar. I », *Revue de Madagascar*, n° 6, 10 juin 1903 : 481-491.

. « Les tribus musulmanes du Sud-Est de Madagascar. II », *Revue de Madagascar*, n° 7, 10 juillet 1903 : 3-14.

. « L'élément arabe et souahili en malgache ancien et moderne », *Journal asiatique*, 10° série, t. 2, 1903 : 451-485.

1904

. « Madagascar et les îles Uâq-Uâq », *Journal asiatique*, 10° série, t. 3, 1904 : 489-510.

. « Qarmathes et Undzatsi », *Revue de Madagascar*, n° 11, 10 novembre 1904 : 408-420.

1905

- . « Fadi et Totem malgaches », *Revue de Madagascar*, n° 5, 10 mai 1905 : 385-393.
- . « Un chapitre d'astrologie arabico-malgache », *Journal asiatique*, 10^e série, t. 6, 1905 : 193-273.
- . « Trois étymologies arabico malgaches », *Mémoires de la Société linguistique de Paris*, t. XIII, 1905-1906 : 413-430.
- . « Un préfixe nominal en Malgache Sud-Oriental Ancien », *Mémoires de la Société linguistique de Paris*, t. XIII, 1905-1906 : 91-101.
- . « Les migrations juives et musulmanes à Madagascar », *Revue de l'histoire des Religions*, t. LII n° 3, novembre-décembre 1905 : 381-417.
- . « Un texte arabico-magalche en dialecte sud-oriental : Bibliothèque nationale de Paris, fonds malgache, n° 8 », in *Recueil de mémoires de textes publié en l'honneur du XIV^e Congrès des orientalistes par les professeurs de l'École supérieure des Lettres d'Alger*, Alger, Ed. Pierre Fontana, 1905 : 221-260.

1906

- . « Le Dieu malgache Zanahari », *T'oung-pao*, n° 1, t.VII, 1906 : 123-137.
- . « Prières et invocations magiques en malgache sud-oriental », in *Actes du XIV^eème congrès international des Orientalistes*, Paris, Ernest Leroux, Tome II, 1906 : 115-146.

1907

- . « Le peuplement de Madagascar », *Revue de Madagascar*, n° 2, 10 février 1907 : 81-91.
- . « Contes malgaches », *Revue de Madagascar*, n° 4, 10 avril 1907 : 199-202.
- . « Les îles Râmny, Lâmery, Wâķâķ, Ŷomor des géographes arabes, et Madagascar », *Journal asiatique*, 10^e série, t. 10, 1907 : 433-566.

1908

- . « Un vocabulaire malgache-hollandais », *Bijdragen tot de taal-, land- en volkenkunde*, vol. VII, 1908 : 673-677.
- . « L'origine africaine des Malgaches », *Journal asiatique*, 10^e série, t. 11, 1908 : 353-500.

. « Note sur le calendrier malgache et le Fandruana », *Revue des études ethnographiques et sociologiques*, 1908 : 93-105, 160-164 & 226-241.

1909

. « Le pays de Mangalor et de Mangatsini », *T'oung-pao*, n° 1, t. X, 1909 : 1-16.

. « Note sur l'alphabet arabico-malgache », *Revue internationale d'ethnologie et de linguistique*, 1909 : 90-206.

. « L'origine africaine des Malgaches », *Bulletins et Mémoires de la Société d'anthropologie de Paris*, vol. 10, n° 10, 1909 : 22-35.

1910

. « Les voyages des Javanais à Madagascar », *Journal asiatique*, 10° série, t. 15, 1910 : 281-330.

1911

. « Notes de phonétique malgache », *Mémoires de la Société linguistique de Paris*, t. XVII, 1911-1912 : 65-106.

. « Note sur Le Livre des "101 nuits" », *Journal asiatique*, 10° série, t. 17, 1911 : 309-318.

1916

. « Ye-tiao, Sseu-tiao et Java », *Journal asiatique*, 11° série, t. 8, 1916 : 521-530.

1917

. « La plus ancienne mention du nom de l'île de Sumatra », *Journal asiatique*, 11° série, t. 9, 1917 : 331-335.

1918

. « Malaka, le Malāyu et Malāyur », *Journal asiatique*, 11° série, t. 11, 1918 : 391-484.

. « Malaka, le Malāyu et Malāyur (suite) », *Journal asiatique*, 11° série, t. 12, 1918 : 51-154.

. « Le nom de la girafe dans le Ying Yai Cheng Lan », *Journal asiatique*, 11^o série, t. 12, 1918 : 155-158.

. « A propos d'une carte javanaise du XV^e siècle », *Journal asiatique*, 11^o série, t. 12, 1918 : 158-170.

1919

. « Le K'ouen Louen et les anciennes navigations interocéaniques dans les mers du Sud », *Journal asiatique*, 11^o série, t. 13, 1919 : 239-333.

. « Le K'ouen Louen et les anciennes navigations interocéaniques dans les mers du Sud (suite) », *Journal asiatique*, 11^o série, t. 13, 1919 : 431-492.

. « Samudra et Sumatra », *Journal asiatique*, 11^o série, t. 13, 1919 : 354-358.

. « Le K'ouen Louen et les anciennes navigations interocéaniques dans les mers du Sud (suite) », *Journal asiatique*, 11^o série, t. 14, 1919 : 5-68.

. « Le K'ouen Louen et les anciennes navigations interocéaniques dans les mers du Sud (fin) », *Journal asiatique*, 11^o série, t. 14, 1919 : 201-241.

1920

. « Les poids, mesures et monnaies des mers du Sud aux XV^e et XVII^e siècles », *Journal asiatique*, juillet-septembre 1920 : 1-150.

. « Les poids, mesures et monnaies des mers du Sud aux XV^e et XVII^e siècles (fin) », *Journal asiatique*, octobre-décembre 1920 : 192-312.

1922

. « L'empire sumatranais de Çrīvijaya », *Journal asiatique*, 11^o série, t. 20, 1922 : 1-104.

. « L'empire sumatranais de Çrīvijaya (fin) », *Journal asiatique*, 11^o série, t. 20, 1922 : 161-246.

. « Une navigation européenne dans l'Océan Indien au XIV^e siècle », *Journal asiatique*, 11^o série, t. 20, 1922 : 307-309.

. « Le pilote arabe de Vasco de Gama et les instructions nautiques des arabes au XV^e siècle », *Annales de Géographie*, 1922, vol. 31, n^o 172 : 289-307.

. « Notes et mélanges IV. La stèle arabe du Phnom Bakheñ », *BEFEO*, t. XXII, 1922, p. 160 + pl. XX.

1923

- . « Notes de géographie orientale », *Journal asiatique*, vol. 202, 1923 : 1-35.
- . « Les instructions nautiques de Sulaymân al-Mahrî (XVI^e siècle) », *Annales de Géographie*, 1923, vol. 32, n° 178 : 298-312.
- . « Notes d'histoire orientale », in *Mélanges René Basset. Etudes nord-africaines et orientales*, vol. 1, Paris, Ernest Leroux, 1923 : 187-208.

1924

- . « Les Langues Malayo-polynésiennes », in *Les Langues du Monde*, A. Meillet et M. Cohen (éd.), Paris, Librairie ancienne Edouard Champion, 1924 : 405-435.
- . « L'élément persan dans les textes nautiques arabes des XV^e et XVI^e siècles », *Journal asiatique*, vol. 204, 1924 : 193-257.
- . « Nécrologie, René Basset (1855-1924) », *Journal asiatique*, vol. 204, 1924 : 137-141.

1925

- . « Le Tuḥfat al-albāb de Abū Ḥāmid al-Andalusī al-Ġarnāḩī édité d'après les mss. 2167, 2168, 2170 de la Bibliothèque nationale et le ms. d'Alger », *Journal asiatique*, vol. 207, 1925 : 1-148.
- . « Le Tuḥfat al-albāb de Abū Ḥāmid al-Andalusī al-Ġarnāḩī édité d'après les mss. 2167, 2168, 2170 de la Bibliothèque nationale et le ms. d'Alger (fin) », *Journal asiatique*, vol. 207, 1925 : 193-304.

1928

- . « Les Sultans de Kilwa », in *Memorial Henri Basset. Nouvelle études nord-africaines et orientales*, vol.1, Paris, Librairie orientaliste Paul Geuthner, 1928 : 239-260.

1929

- . « La langue malgache », in *Feestbundel uitgegeven door het Koninklijk Bataviaasch Genootschap van Kunsten en Wetenschappen bij Gelegenheid van zijn 150 Jarig Bestaan, 1778-1928, Weltevreden*, G. Kolff & Co., vol. I, 1929 : 182-186.

1931

. « Les grands rois du monde », *Bulletin of the School of Oriental and African Studies*, vol. VI, part 2, 1931 : 329-339.

1932

. « Quatre textes épigraphiques malayo-sanskrits de Sumatra et de Baṅka », *Journal asiatique*, vol. 221, 1932 : 271-326.

. « Le Wākṣāk est-il le Japon ? », *Journal asiatique*, vol. 220, 1932 : 193-243.

. « Géographie et cartographie musulmanes », *Archeion*, vol. 14, 1932 : 445-447.

1933

. « Iranica », in *Oriental studies in honour of Cursetji Erachji Pavry*, Jal Dastur Cursetji Pavry (éd.), London, Oxford university press, 1933 : 123-126.

1935

. « Les relations de la Chine avec le golfe persique avant l'hégire », in *Mélanges Gaudefroy-Demombynes : mélanges offerts à Gaudefroy-Demombynes par ses amis et anciens élèves*, Le Caire, Impr. de l'Institut français d'archéologie orientale, 1935 : 131-140.

. « Les monuments de l'Egypte au XII^e siècle d'après Abū Ḥāmid al-Andalusī », in *Mélanges Maspero. vol. III : Orient islamique*, Le Caire, Impr. de l'Institut français d'archéologie orientale, 1935 : 57-66.

1913-1936.

. Dans la 1^{er} édition de *l'Encyclopédie de l'Islam* (1913-1936), il a rédigé la définition des mots suivants : « Madagascar », « Sayābidja », « Siam », « Shihāb al-Dīn », « Sofāla », « Sulaimān », « Zābag », « Zotṭ̣̣ ».